

ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről: a **SUWECO CZ, s.r.o.**

Székhely: Sestupná 153/11, Praha 6 – Liboc, 16200

Csehország

Cg: 25094769

Adószám: CZ25094769 és 26960241-2-51

Képviseli: Ing. Nina Suškevičová ügyvezető

mint eladó, a továbbiakban: Eladó

másrészről:

az **Országgyűlés Hivatala**

Székhely: 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.

Adószám: 15300014-2-41

Képviseli: dr. Such György főigazgató és Bellavics István
közgyűjteményi és közművelődési igazgató együttesen

mint vevő, a továbbiakban: Vevő

együttesen: felek között, az alulírott napon és helyen, „**Külföldi hetilapok és folyóiratok beszerzése (793/1/2021)**” tárgyában, a következő feltételekkel.

Preambulum

A Vevő Kbt. 112. § (1) bekezdés b) pontja alapján hirdetményel induló tárgyalásos közbeszerzési eljárást folytatott le az elektronikus közbeszerzési rendszerben (EKRO01065392021), amelynek nyertese az 1. rész tekintetében az Eladó lett.

1. A szerződés tárgya

- 1.1. Eladó a jelen Szerződés alapján vállalja a Szerződés 1. számú mellékletében cím és példányszám szerint megjelölt, hetente vagy ritkábban megjelenő külföldi időszaki kiadványok 2022. évi lapszámainak beszerzését, folyamatos szállítását és a hozzá kapcsolódó következő szolgáltatások teljesítését:
 - a) a kiadványokkal kapcsolatos változásokról szóló információszolgáltatást,
 - b) online reklamációs rendszer ingyenes (további díj felszámítása nélkül történő) rendelkezésre bocsátását,
 - c) a papírformátumú megrendeléssel ingyenesen megszerezhető elektronikus, teljes szövegű változat hozzáféréseinek biztosítását és a hozzáférési információk megosztását.
 - d) Az Európai Unió területén kívül megjelenő kiadványokkal kapcsolatos vámügyintézkést olyan módon, hogy a vám kezelésével, a kiadványok postázásával járó többletfeladatok költségét viseli, a vámot megfizeti, majd a kiadványokat átcsomagolja, és feladja a Vevő által kiadványonként meghatározott címre.
- 1.2. Teljes szövegű ingyenes online szolgáltatásnak minősül az a szolgáltatás, amely szolgáltatásnak a tárgyévre (2022) vonatkozó tartalma ingyenesen érhető el, függetlenül attól, hogy a tárgyévnél korábbi tartalma (archívuma) ingyenes-e vagy előfizetéshez kötött.
- 1.3. A 2022. évi számok alatt azon kiadványok értendők, amelyeket a kiadó 2022. évi lapszámként jelöl.

2. A vételi jog

- 2.1. Vevőt vételi jog illeti meg a következő kiadványokra:
 - a) a Szerződés 1. számú mellékletében cím szerint felsorolt papírformátumú kiadványok további példányaira (pótrendelés),
 - b) a Vevő által eseti megrendeléssel megrendelt további, a szerződés 1. számú mellékletében nem szereplő, időszaki kiadványok megrendelésére, ideértve a 2022. január 1-jét megelőzően megjelent kiadványokat is.
- 2.2. A Vevő egyoldalú nyilatkozatával jogosult a vételi jog érvényesítésére.
- 2.3. A vételi jog a szerződés 1. számú mellékletében a „minimális előfizetési időszak (hónap)” oszlopban megjelölt időtartam figyelembe vételével, legfeljebb 2022. december 31-ig érvényesíthető.
- 2.4. Amennyiben a Vevő a szerződés mellékleteiben nem szereplő időszaki kiadványt kíván megrendelni, úgy arra vonatkozóan ajánlatot kér az Eladótól, és az ajánlat elfogadása esetén küldi el a 3. számú melléklet szerinti megrendelőt az Eladó részére.

- 2.5. A Szerződés 1. számú mellékletében felsorolt időszaki kiadványokat a vételi jog keretére történő megrendelés esetén is (pótrendelés) az ott feltüntetett egységáron szállítja az eladó.

3. Pótrendelések

- 3.1. Pótrendelés: az adott cím legrövidebb előfizetése – az 1. számú mellékletben foglaltak figyelembe vételével - a tárgyévre terjedő időszakra, a kiadvány periodicitásától függően.
- 3.2. A pótrendelés teljesítésének kezdeti időszaka minden esetben a pótrendelés megküldését követő hónap első munkanapja. A pótrendelés benyújtásának határideje a szállítás/kézbesítés hónapját megelőző hónap 15. napja, havi, illetve ritkábban megjelenő lapok esetében a megjelenést megelőző 15. munkanap.
- 3.3. A pótrendelések szerződésmódosításnak nem minősülnek, a megrendelés másolatát folyamatos sorszámozással a szerződéshez kell csatolni.

4. A szerződéses ár

- 4.1. A Szerződéses ár, a rendelkezésre álló keretösszeg: **26.700.000,- HUF + ÁFA.**
- 4.2. A Szerződés 1. számú – EUR devizanemben meghatározott egységárakat is tartalmazó – mellékletében felsorolt papír alapú kiadványok ellenértéke mindösszesen: **71 917 EUR + ÁFA.**
- 4.3. Az 1. számú mellékletben meghatározott egységárak a szerződés időtartama alatt semmilyen jogcímen nem emelhetők.
- 4.4. A 2. pontban meghatározott vételi jog a 4.1. pontban meghatározott keretösszegnek a 4.2. pont alapján történt kifizetésekkel csökkentett összege erejéig vehető igénybe.
- 4.5. Az Eladó az 1. számú mellékletben felsorolt papír alapú időszaki kiadványokat a vételi jog keretében is az 1. számú mellékletben meghatározott egységáron köteles a Vevőnek szállítani.
- 4.6. Az 1. számú mellékletben meghatározott árak magukban foglalják a szerződés teljesítéséhez szükséges összes költséget, különös tekintettel a csomagolás és az időszaki kiadványoknak a Vevő által megadott címekre történő szállításával járó költségekre, továbbá a Szerződés 1.a)-1.d) pontjaiban foglalt feladatok költségeire.
- 4.7. A Vevő a jelen Szerződésben meghatározott árakon felül egyéb költségeket a szerződésben foglalt szolgáltatásokkal kapcsolatban nem térít meg.
- 4.8. Az Eladó nem jogosult a Vevővel szembeni igényérvényesítésre amennyiben a szerződés alapján történő kifizetés nem éri el a 4.1. pontban meghatározott keretösszeget.

5. Fizetési feltételek

- 5.1. Az Eladó az 1. számú mellékletben megjelölt időszaki kiadványok éves előfizetési díját egy összegben, legkésőbb a tárgyévet megelőző 30. napig

előre számlázza a Vevő részére. A számla kifizetésének feltétele a 15. pont szerinti teljesítési biztosíték rendelkezésre állása.

- 5.2. A vételi jog terhére megrendelt időszaki kiadványok árát – amennyiben a megrendelés időpontját figyelembe véve lehetséges, – úgy az előző pontban foglaltak szerint számlázza a Vevő részére. Amennyiben a megrendelés időpontjára tekintettel nincs lehetőség a számlának az előző pont szerint történő kiállítására, úgy azt utólag, a teljesítést követő 15 napon belül kell kiállítani és haladéktalanul megküldeni a Vevő részére.
- 5.3. A számlákat minden esetben az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvénynek a Közösségen belüli termékbeszerzésekre vonatkozó, a teljesítéskor hatályos rendelkezései (különösen a Tanácsnak a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK számú, 2006. november 28-án megjelent irányelve, valamint annak módosításai) alapján kell kiállítani. Amennyiben a számla kiállítása az Eladó magyar adószámának feltüntetésével történik, úgy a számlának tartalmaznia kell az ÁFA mértékét és összegét, amelyet a Vevő az Eladónak utal át. Amennyiben a számla kiállítása az Eladó külföldi székhelye szerinti adószámának feltüntetésével történik, úgy abban az ÁFA mértéke és összege nem szerepelhet, a Vevő a nettó árat az Eladó részére, az ÁFÁ-t a NAV részére fizeti meg a fordított adózás szabályai szerint.
- 5.4. A Vevő kizárólag a jelen szerződésben foglaltaknak és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (ÁFA törvény) és az 5.3. pontban hivatkozott irányelv rendelkezéseinek megfelelően kiállított számla alapján teljesít fizetést.
- 5.5. Az Eladó a számlát benyújthatja elektronikus számlaként is az ÁFA törvény 175. §-ában továbbá a jelen Szerződés 2. számú mellékletében foglalt követelményeknek megfelelően.
- 5.6. Az ÁFA törvény 58. §-a, 80. §-a és 172. §-a alkalmazásával kiállított számlák tartalmazzák a következőket:
 - cím
 - ISSN szám
 - ország
 - példány
 - periodicitás
 - ár.
- 5.7. A Vevő a szerződéskötést valamint a vételi jog alapján történő megrendelést követő 5 munkanapon belül elektronikus formában megküldi az Eladó jelen Szerződésben megjelölt kapcsolattartója részére a belső címenkénti címlistát, amely a kiadványok pontos megjelölésén túlmenően tartalmazza azt a belső címet is, amelyet az adott kiadványon fel kell tüntetni.
- 5.8. Az Eladó a számlákat belső címenként külön-külön a következők szerint állítja ki.
 - 5.8.1. az Országgyűlési Könyvtár részére küldött kiadványok esetén:
 - A kiadványon feltüntetésre kerülő belső cím: Országgyűlés Hivatala Országgyűlési Könyvtár, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.

- a számlán a Vevő neve, címe: Országgyűlés Hivatala Országgyűlési Könyvtár, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
 - a Vevő adószáma: 15300014-2-41, HU15300014
 - a számla postázási címe: Országgyűlés Hivatala Országgyűlési Könyvtár, Gyűjteményszervezési Osztály, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
- 5.8.2. a Tájékoztatási és Iromány-nyilvántartó Főosztály részére küldött kiadványok esetén:
- A kiadványon feltüntetésre kerülő belső cím: Országgyűlés Hivatala Tájékoztatási és Iromány-nyilvántartó Főosztály, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
 - a számlán a Vevő neve, címe: Országgyűlés Hivatala, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
 - a Vevő adószáma: 15300014-2-41, HU15300014
 - a számla postázási címe: Országgyűlés Hivatala Gazdasági Főosztály, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
- 5.9. A postázási illetve számlázási adatok módosulásáról a Vevő írásban értesíti az Eladó kapcsolattartóját, a változást a Szerződő Felek nem tekintik szerződésmódosításnak.
- 5.10. Az Eladó az adott hónap 15. napját megelőző laplemondás esetén a lemondást követő hónap első napjától, az adott hó 15. napja után történő lemondás esetén a lemondást követő második hónap első napjától kezdődően szünetelni meg a lemondott kiadvány szállítását, és a lemondott kiadványok összegét a 6.3. pont szerinti elszámolás során jóváírja.
- 5.11. Az Eladó a jelen Szerződés alapján megrendelt időszaki kiadványok csomagolásáért, kiszállításáért/kézbesítéséért, az adott címhelyeken belüli (adott névre, szervezeti egységre vonatkozó) megcímzéséért további díjat nem számít fel.
- 5.12. Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvénynek megfelelően kiállított számla a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben előírtak szerint, a kézhezvételének napját követő 30 naptári napon belül kerül kifizetésre, az Eladó CITI BANK PRAHA által vezetett IBAN **CZ792600-00000020-43040204** számú számlájára (SWIFT: CITICZPX) történő átutalással. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a számlaszám esetleges változásáról haladéktalanul, írásban értesíti a Vevő jelen Szerződésben megnevezett kapcsolattartóját.
- 5.13. Késedelmes teljesítés esetén Vevő a Ptk. 6:155. §-ában meghatározott késedelmi kamat fizetésére köteles.
- 5.14. Az Eladó a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján kötelezettséget vállal arra, hogy
- a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 5.15. A külföldi adóilletőségű Eladó által a Kbt. 136. § (2) bekezdése alapján adott meghatalmazás, – amely szerint a magyar adóhatóság az Eladó illetősége szerinti adóhatóságtól közvetlenül, az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül jogosult beszerezni az Eladóra vonatkozó adatokat – a Szerződés 6. számú mellékletét képezi.

6. A szerződés időtartama teljesítés helye, teljesítési határidő

- 6.1. A szerződés az aláírása napjától **2023. március 31-ig** hatályos.
- 6.2. Az ingyenes online verziókra vonatkozó elérési információkat a számla kifizetését követően folyamatosan, de legkésőbb 2022. január 31-ig kell a Vevő részére megküldeni.
- 6.3. Az Eladó 2023. március 31-ig végelszámolást ad a jelen Szerződés alapján ténylegesen teljesített szállításokról, szállítási címenkénti bontásban, ideértve a 2022-es tárgyévhez tartozó, de késve megjelenő kiadványokat is. A ténylegesen le nem szállított kiadványok árát (ideértve a megszűnt kiadványok árát is) az Eladó jóváírja és visszautalja a Vevő részére.
- 6.4. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződés alapján szállított időszaki kiadványok a megjelenést követő legrövidebb időn belül, de legkésőbb a következő határidőkre a teljesítés helyére érkezzenek:
- 6.4.1. Az Európai Unió területéről származó kiadványok Vevő címére történő megérkezését a következő határidőkön belül vállalja az Eladó:
- a) hetilapok a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb a megjelenés napjától számított 5. naptári napig,
 - b) egyéb periodicitású időszaki kiadványok legkésőbb a megjelenés napjától számított 10. naptári napig,
- 6.4.2. az Európai Unió területén kívül megjelenő időszaki kiadványok legkésőbb a 6.4.1. pont szerinti határidőtől számított 7. naptári napig.
- 6.4.3. Amennyiben a 6.4.1-6.4.2. pont szerinti bármely határidő nem munkanap, úgy a határidő az azt követő első munkanapon telik le.
- 6.5. Szállítási címek:
- Országgyűlés Hivatala, 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3., Országház XIII. sz. kapu,
 - Országgyűlés Hivatala, 1054 Budapest, Széchenyi rkp. 19., főbejárat,
- 6.6. Az Eladó a szállítást az 5.8. pont szerinti belső címenkénti címlistában foglaltak szerint csomagolva teljesíti. A kiadványon címzettként az Országgyűlés Hivatalát, a szervezeti egység nevét, valamint a postai címet kérjük feltüntetni.
- 6.7. Az Eladó köteles a kiadókat tájékoztatni arról, hogy a csomagon a címzett adatait pontosan a szerződésben és a belső címek szerinti címlistában foglaltaknak megfelelően szükséges feltüntetni, ezért - szükség esetén - pontosítsák nyilvántartásukat. A csomagon feltüntetett adatok alapján

történik a belső kézbesítés, továbbá – az Európai Unión kívülről érkező kiadványok esetében – a vámkezelési eljárás, és az ÁFÁ-t (adott esetben vámot) valamint a vámkezelés költségét tartalmazó számla kiállítása. Természetes személy neve nem tüntethető fel címzettként.

- 6.8. Az Eladó teljesítésével összhangban a Vevő vállalja, hogy minden teljesítési címhelyen kijelölésre kerül az a megbízott szervezeti egység/személy, aki a teljesítési címhelyen az Eladó által megjelölt időtartamban történő szállításkor/kézbesítéskor az adott címhelyre szállított/kézbesített lapokat átveszi.

7. Szerződésszegés

- 7.1. Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy minden szakmailag elvárható módszerrel gondoskodik arról, hogy az időszaki kiadványok a 6.4. pontban meghatározott határidőkre a teljesítés helyére érkezzenek.
- 7.2. Amennyiben a 6.4. pontban meghatározott teljesítési határidők betartását elháríthatatlan akadály lehetetlenné teszi, erről Eladó a Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 7.3. Az Eladó hibájából bekövetkező esetleges mennyiségi hiányosságokat az Eladó a Vevő bejelentését követően, soron kívül pótolja.
- 7.4. Késedelmi kötbér: az Eladó tudomásul veszi, hogy a szerződés szerint rögzített kötelezettségének olyan okból történő késedelmes teljesítése esetén, amelyért felelős, a késedelem minden napja után, az időszaki kiadvány késedelemmel érintett számai nettó árának 5%-át kitevő kötbért köteles fizetni. A Vevő a késedelem keletkezésekor írásban köteles értesíteni az Eladót.
- 7.5. Meghiúsulási kötbér: amennyiben a jelen Szerződés teljesítése olyan okból hiúsul meg, amelyért az Eladó felelős, úgy köteles a 4.2. pontban meghatározott, ÁFA nélküli ellenszolgáltatás 20 %-át meghiúsulási kötbéreként megfizetni a Vevő részére.
- 7.6. A Vevőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért – az Eladónak a kötbér összegét is tartalmazó nyilatkozata vagy mindkét fél által aláírt jegyzőkönyv alapján – a teljesítési biztosíték terhére a 6.4. pont szerinti időpontot követően érvényesíteni.
- 7.7. Amennyiben eladói hibából, késedelemből, vagy az Eladó egyéb szerződésszegéséből eredően Vevő igazolt kára a kötbért meghaladja, úgy a Vevő jogosult ennek összegét is a teljesítési biztosíték terhére érvényesíteni.
- 7.8. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

8. Eladó egyéb kötelezettségei

- 8.1. Az Eladó vállalja, hogy a szerződés szerinti időszaki kiadványokra vonatkozóan a kiadói értesítést követően, soron kívül tájékoztatja Vevőt a kiadvány megszűnéséről, névváltozásáról, a szállítási határidő várható

megnövekedéséről, vagy esetleges egyéb változásairól. Vevőnek jogában áll szállítási igényét módosítani az időközi változásokra tekintettel.

- 8.2. Az Eladó vállalja, hogy a kiadói értesítést követően haladéktalanul tájékoztatja a Vevőt a papír alapú időszak kiadványok újonnan megjelenő ingyenesen hozzáférhető elektronikus változatáról.
- 8.3. Az Eladó köteles a Vevő reklamációját haladéktalanul, a reklamáció kézhezvételének napján a kiadóhoz továbbítani és erről a Vevőt egyidejűleg tájékoztatni.
- 8.4. Az ingyenes online reklamációs rendszer elérhetősége: <https://suweco.cz/hu/szolgáltatások/szolgáltatások-a-könyvtarok-számára/reklamaciok/>

9. Együttműködés

- 9.1. A felek megállapodnak abban, hogy együttműködnek jelen szerződés eredményes teljesítése céljából.
- 9.2. A jelen szerződéssel kapcsolatban a felek közötti bármely értesítésnek írásban kell történnie.
- 9.3. A felek nyilatkozattételre jogosult képviselői:

9.3.1. A Vevő képviselői:

Szerződéses kérdésekben:

dr. Redl Károly főosztályvezető

telefon: +361 441 4638

redl.karoly@parlament.hu

Szakmai kérdésekben:

Országgyűlési Könyvtár:

Zászkaliczky Borbála Hanna osztályvezető

telefon: +361 441 4850

zaszkaliczky.borbala@parlament.hu

Országgyűlés Hivatala:

Éles Réka

telefon: +361 441 6461

e-mail: eles.reka@parlament.hu

- 9.3.2. Az Eladó képviselője szerződéses és szakmai kérdésekben, valamint a reklamáció kezelés tekintetében:

Békési Beáta

telefon: +420242459200

e-mail: obchod@suweco.cz

- 9.4. A felek képviselői jogosultak és kötelesek megtenni minden a szerződés teljesítése érdekében szükséges intézkedést és nyilatkozatot, amely nem ellentétes a jelen szerződésben és annak mellékleteiben foglaltakkal, valamint nem minősül a szerződés módosításának, kiegészítésének. A megnevezett személyek változásáról felek haladéktalanul kötelesek egymást írásban értesíteni.

- 9.5. A Kbt. 138. § (1) bekezdése szerint a jelen szerződést a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződést kötő fél köteles teljesíteni, a szerződés teljesítésében résztvevő alvállalkozókra vonatkozó, a Kbt. 138. § (3) bekezdése alapján adott nyilatkozat a Szerződés 6. számú mellékletét képezi.
- 9.6. Az Eladó a jelen Szerződésbe foglaltan nyilatkozik arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.
- 9.7. Az Eladó a Szerződés időtartama alatt a Kbt. 138. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően – a 5. számú melléklet szerinti nyilatkozat Vevő részére történő megküldését követően – jogosult alvállalkozó bevonására.
- 9.8. Az Eladó a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Vevőt tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról,

10. A szerződés módosítása

- 10.1. A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 141. §-142. §- aiban foglaltak figyelembe vételével, mindkét fél egyetértésével, a szerződés aláírására jogosult személyek aláírásával, a Kbt. 37. § (1) bekezdésében előírt közzétételi kötelezettség megtartásával történhet.
- 10.2. A vételi jog gyakorlása, a pótrendelések és a lemondások – a szerződés keretjellegré tekintettel – nem minősülnek szerződésmódosításnak.

11. A szerződés felmondása

- 11.1. Vevő a Kbt. 143. § (1) bekezdése alapján jogosult a szerződést felmondani vagy a szerződéstől elállni, amennyiben
 - a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
 - c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.
- 11.2. A Vevő a Kbt. 143. § (2) bekezdése alapján köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.
- 11.3. A Vevő a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

- a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
 - b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- 11.4. Az Eladó súlyos szerződésszegése esetén Vevő a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult.
- 11.5. Súlyos szerződésszegésnek minősül:
- a jelen Szerződésben meghatározott szállítási határidő 3. alkalommal történő megszegése
 - a jelen Szerződésben előírt fizetési feltételek ismételt megszegése
 - a Vevő reklamációjának a kézhezvétel napján történő kézbesítésének ismételt elmulasztása.
- 11.6. A Vevő 3 hónapos felmondásra jogosult, amennyiben az Eladó egyéb szerződésszegést követ el.
- 11.7. Felmondás illetve a Szerződés egyéb okból történő megszűnése esetén az Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

12. Titokvédelem, adatkezelés

- 12.1. Az Eladót titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során a Vevővel, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutó mindennemű – közérdekűnek vagy közérdekből nyilvánosnak nem minősülő – adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed az Eladó alkalmazottaira, munkatársaira, illetve alvállalkozóira és egyéb közreműködőire is, akiket erre az Eladó köteles hitelt érdemlően figyelmeztetni.
- 12.2. A Vevő jelen Szerződéshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóira vonatkozó információt a Szerződés 7. számú melléklete tartalmazza.
- 12.3. Az Eladó adatkezelési tájékoztatója elérhető a <https://suweco.cz/ochrana-udaju/> weboldalon, magyar nyelvű fordítását a Szerződés 8. számú melléklete tartalmazza.

13. Jogviták rendezése

- 13.1. A Vevő és az Eladó köteles minden lehetséges erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerülő bármiféle nézeteltérést vagy vitát békés úton, közvetlen tárgyalások útján rendezzenek.
- 13.2. Amennyiben az előző pontban említett tárgyalások megkezdését követő 10 munkanapon belül a felek nem tudnának békés úton egyezsége jutni a jelen

szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerült vitát illetően, úgy a perben eljáró bíróságot a 2016. évi CXXX. törvény (Pp.) rendelkezései alapján kell kiválasztani.

14. Átláthatóság

Eladó a 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése alapján nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése alapján átlátható szervezetnek minősül. Nyilatkozata a Szerződés mellékletét képezi. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy e nyilatkozatban foglaltak változása esetén haladéktalanul, írásban tájékoztatja az Vevőt. Eladó tudomásul veszi, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést Eladó azonnali hatállyal felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől eláll.

15. Teljesítési biztosíték

- 15.1. Az Eladó a szerződéskötést követő 15 napon belül, biztosítékot nyújt a Vevő részére a szerződés teljesítésének elmaradásával (ideértve a késedelmes teljesítést is) kapcsolatos vevői igények biztosítékeként – a Kbt. 134. § (2) és (4) bekezdése alapján – a 4.2. pontban feltüntetett, ÁFA nélküli ellenszolgáltatás 5%-ának (3595,85,- EUR) megfelelő, vagyis **1 300 439,- Ft¹** értékben, a szerződés időtartamát egy hónappal meghaladó, vagyis **2023. április 30-i** érvényességi idővel.
- 15.2. A biztosíték a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) alapján – az Eladó választása szerint teljesíthető
 - a) óvadékként az előírt pénzüsszegnek a Vevő 10032000-01400805-00000000 számú számlájára történő átutalással, vagy
 - b) Magyarország területén lévő pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy
 - c) Magyarország területén lévő biztosító társasággal kötött biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.
- 15.3. Amennyiben a teljesítési biztosíték rendelkezésre bocsátása a Vevő Magyar Államkincstárnál vezetett 10032000-01400805-00000000 számú számlájára történő átutalással történik, úgy az Eladó erre vonatkozó nyilatkozata és az átutalás teljesítésének bizonylata a Szerződés mellékletévé válik. (Amennyiben a teljesítési biztosíték rendelkezésre bocsátása a Kbt. 134. § (6) bekezdés a) pontjában előírt egyéb módon történik, abban az esetben az azt igazoló okmány /okirat képezi a szerződés mellékletét.)
- 15.4. A biztosítéknak a szerződésben foglalt összegnek és időtartamnak megfelelően folyamatosan rendelkezésre kell állnia.
- 15.5. A biztosíték rendelkezésére állását igazoló dokumentum a Szerződés 9. számú mellékletévé válik.

¹ A végső ajánlat benyújtása napján (2021. október 21-én) érvényes MNB árfolyam: 1 EUR= 361,65 HUF

16. Egyéb megállapodás

A Vevő kizárólag a jelen szerződés késedelem és hibátlan teljesítése esetén járul hozzá ahhoz, hogy az Eladó a szerződés tárgyát képező értékesítésre referenciaként hivatkozzon. Hibás, késedelmes teljesítés vagy egyéb szerződésszegés esetén a Vevő e körülményt a referenciaigazolásban feltünteti.

17. Záró rendelkezések

- 17.1. A jelen Szerződés mindkét fél által történő aláírásának napján lép hatályba, azzal, hogy amennyiben a szerződés Felek által történő aláírása nem egyidejűleg történik, úgy a Szerződés az utolsó aláírás napján lép hatályba.
- 17.2. A szerződésben nem szabályozottak tekintetében a magyar jog, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény előírásai az irányadók.
- 17.3. A jelen Szerződés három egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyekből kettő példány a Vevőt és egy példány az Eladót illet meg.
- 17.4. A szerződést a felek átolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal megegyezőt aláírták.
- 17.5. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:
 1. számú melléklet: a Szállítandó (papír alapú) kiadványok árazott listája
 2. számú melléklet: Az elektronikus számlával (e-számla) szemben támasztott követelmények
 3. számú melléklet: Megrendelés minta
 4. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
 5. számú melléklet: Nyilatkozat a Kbt. 138. § (3) bekezdése alapján
 6. számú melléklet: Meghatalmazás
 7. számú melléklet: A Vevő jelen Szerződéshez kapcsolódó adatkezelési tájékoztatóira vonatkozó információ
 8. számú melléklet: Az Eladó magyar nyelvű adatkezelési tájékoztatója
 9. számú melléklet: Teljesítési biztosítékra vonatkozó nyilatkozat, befizetésének igazolása/ biztosíték okmány (eredeti példány)

Budapest, 2021. november 11.

Praha 6 – Liboc 2021. november 11. SUWECO CZ, s.r.o.

.....
Dr. Such György
főigazgató

.....
Bellavics István
közgyűjteményi és
közművelődési
igazgató

Nina Suškevičová
céigazgató

Országgyűlés Hivatala
Vevő képviselőjében

SUWECO CZ, s.r.o.
Eladó képviselőjében